

延長保証

全てを3年にわたって延長保証

当社の通常の保証に加えて、延長保証プログラムをご購入いただくことで、ヘルムステーション、エンジン、ドライブからプロペラに至るまでのパッケージ全てを対象とした3年間の延長保証を手にすることができます。

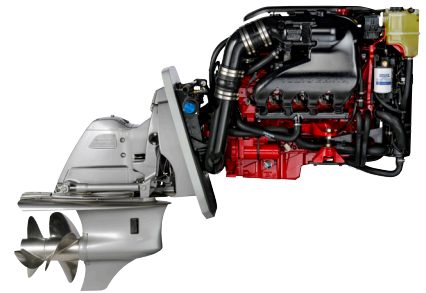
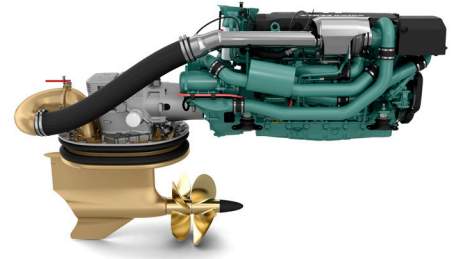
これにより、起こりうる将来の修理費用に備えることができます。

130ヶ国以上で利用可能なボルボペンタの全世界的なディーラー網のサポートにより完璧なボートクルーズに必要な全てを手に入れることができます

全範囲保証

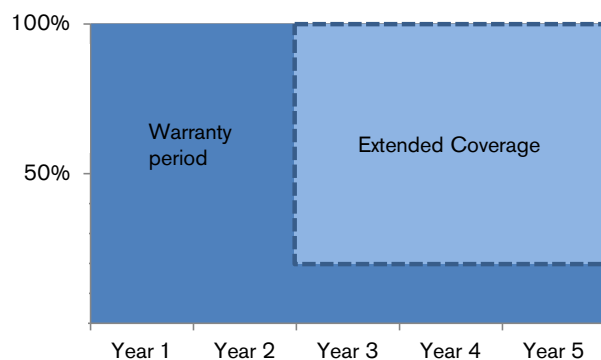
この延長保証は、通常保証の最初の2年間と同じ全範囲の保証を提供するものです。不具合部品の修理および交換が対象になります。これには全てのボルボペンタ製品が含まれますが、フィルタ、ホース、ベルトといった消耗品は含まれません。

延長保証プログラムはエンジンパッケージをご注文する際、または保証登録日から3ヶ月以内にご購入いただけます。



延長保証プログラム
レジャー用途で使用される全てのディーゼルおよびガソリン推進パッケージが対象です

Components covered



概要

- ・3年目から5年目までの対象とします
- ・ディーゼルおよびガソリンのボルボ・ペンタブランドのマリンレジャー製品全てに対して全世界で適用されます
- ・エンジンパッケージを発注する際、または保証登録日から3ヶ月以内に購入してください

必要要件

- ・レジャー用途の製品だけに適用
- ・該当する整備スケジュール(サービスプロトコル)に応じた定期的な点検、修理及び整備
- ・納入前点検及び納入前試運転の実施
- ・Product Center への適切な保証登録

それぞれのエンジンに対する保証および延長保証の期間については下の表を参照してください。

エンジン(トランスミッションを含む)	保証期間* (保証 + 延長保証)	
	月数	時間数
ガソリンエンジン(V6 + V8)	60	480
ディーゼルエンジン(D1~D6)	60	1000
ディーゼルエンジン(D8~D13)	60	2000

* 延長保証の運転時間制限。どちらか早い方まで。

マリンレジャー延長保証 — 保証規定

本延長保証はボルボ・ペンタ限定保証の2年目終了時から有効で、下記の保証規定に従って保証期間を延長します。本延長保証は次に示される条件に適合する場合にのみ適用されます。(a) ボルボペンタ限定保証(以降「限定保証」)に適合し、登録されているパッケージ。(b) オペレーターズマニュアルに規定されるとおりに保守されているエンジンパッケージ。(c) 限定保証に記述されている保証対象瑕疵であり、保証登録から5年以内、またはガソリンエンジンであれば480時間、D1~D6エンジンであれば1000時間およびD8~D13エンジンであれば2000時間のどちらにも達していない時点で初めて発生し、ボルボペンタまたは認定サービスディーラーに報告されているもの。延長保証は期間内であれば次の所有者に引き継がれます。保証を登録するためおよび保証を得るためには、Product Center における保証登録またはその他の購入の証拠となる適切な日付が必要です。延長保証は保証登録日から最長で90日間、購入することができます。延長保証の利益を得るためには、規定されたスケジュールに応じた整備を証明する書類が必要です。

ボルボペンタの適正な判断によって本延長保証の利益の対象になると判断されたボルボペンタのエンジンまたは動力パッケージの部品は、ボルボペンタの選択において修理または交換されます。問題が生じた場合、所有者はその製品を適時、認定ボルボペンタサービスディーラーに持ち込む必要があります。全ての修理(ただし「延長保証の対象とならない項目」に記載されているものを除く)は延長保証の期間中、ボルボペンタサービスディーラーによって限定保証で規定されている内容のみ無償で実施されます。修理はそのディーラーと通常の業務時間に適正な期間内で実施されます。部品交換は、ボルボペンタの判断と選択において、純正部品またはボルボ・ペンタ エクスチェンジシステム部品を使用して実施されます。延長保証請求に関するボルボペンタの責任は、要求された修理または交換を実施することに限定されます。全ての部品は通常の地上輸送及び船舶輸送を主とした輸送手段で輸送されます。本延長保証によって提供されるアセンブリまたは部品は、交換されるアセンブリまたは部品と同じものであることが前提になっており、交換前のアセンブリもしくは部品に対する延長保証の権利だけしかありません。

本延長保証の説明において記述される修理および交換処置は、その所有者に対する独自のおよび限定的な処置です。いかなる場合も、ボルボペンタは、利益の喪失を含むいかなる偶発的な、特殊なまたは結果的な損害に対して責任を負いません。一部の州では偶発的または結果的損害の除外または制限を認めていないので、上記の制限または除外はあなたに適用されない可能性があります。

延長保証の対象とならない項目

- ・ 誤用、乱用、放置、もしくは事故に遭遇した、または不正に取付けられた、不正に操作されたもしくは不正に整備された（整備の欠落を含む）ボルボペンタ製品。
- ・ 錆、腐食または吸気もしくは排気系統からの浸水による損傷。
- ・ 長期間のまたは不正な保管による損傷。これには次が含まれ、それだけに限定されない。
異物の混入した、あるいは変質した冷却もしくは燃料系統、乾燥し亀裂の生じたベルト、ホース、インペラ、ベローズおよびシール、塗料の碎片化および浮き、構成品の固着、ならびに凍結による損傷。
- ・ 保証なしで「現状」取引の一部として販売されたボルボペンタ製品。
- ・ 座礁の結果としての損傷。
- ・ 水ポンプおよびその構成品に引き込まれた砂、ごみまたはその他の異物による損傷。
- ・ 犠牲陽極の整備の欠如、不正な犠牲陽極の使用、または清水と塩水における運用を切り替えた時に犠牲陽極交換費用の欠如によって生じた、迷走電流腐食または電解腐食の結果として、損傷したボルボペンタ製品。
- ・ 競技または競技の準備に使用されたボルボペンタ製品、運転、性能もしくは耐久性に悪影響を与えるように変更または改修されたボルボペンタ製品、またはその用途を変更するために仕様変更または改造されたボルボペンタ製品。
- ・ 燃料系統またはギヤ比を現地の高度要求に適合させるために変更するための費用。
- ・ 通常の摩耗および摩損によって必要となった修理、またはボルボペンタの合理的な判定において、ボルボペンタ製品に適合しないか、その作動、性能もしくは耐久性に悪影響を与えるとされた部品、アクセサリ、潤滑油もしくは燃料を使用したことによって必要になった修理。
- ・ ボルボペンタの製品、材料または作業品質の欠陥に直接関連付けることができないエンジンの異常燃焼または過早点火による損傷。
- ・ 改造またはカッピングされたプロペラを使用したことによって損傷した構成品の不具合。
- ・ コメント [1]: 製品を修理ディーラーに送付し返却するための輸送料、けん引、離水、進水、保管、燃料または潤滑剤の使用の料金、割増（航空または翌日配達）輸送料、あらゆる種類のレンタル料金、整備を行うためにボート仕切り、ハッチまたはデッキを取り外すのにかかる過度の時間、またはエンジン、ドライブトレインまたはボートの使用不能、収入の損失または不便を含むその他の付随的または派生的な費用。
- ・ ボルボペンタブランド以外のトランスミッション、ジャックシャフトおよびエンジンアクセサリに対する修理。
- ・ 納入前点検の工賃および部品代金、通常の整備項目および／または定期的な調整。
- ・ 延長保証の対象となる部品で書面による指示において必要に応じた整備において交換予定であるものは、その部品の初回交換予定日までの期間、保証されます。その部品が初回交換予定よりも前に故障した場合、その部品は保証によって修理または交換され、その交換部品は、初回交換予定までの残りの期間、保証されます。
- ・ 初回整備点検。
- ・ 診断間違いまたは不正な修理手順によって生じた非効率な修理または繰返される修理。

所有者の責任

ボルボペンタエンジンの所有者として、お持ちのオペレータマニュアルに記載されている所要整備事項の実施に責任をお持ちください。ボルボペンタでは、全ての整備およびメンテナンス作業をボルボペンタ認定整備ディーラーで実施されることを推奨しています。所有されるエンジンの整備に関する全ての受領書を保管してください。正しい整備が実施されたことを示すこの記録は、修理に対して保証を適用するかを判断するために必要になることがあり、次の所有者に引き継ぐべきものです。ボルボペンタでは、ボルボペンタエンジンまたは部品が、誤用、放置、不正な整備または承認されていない改造によって故障した場合に保証の適用を拒否することがあります。あなたには、問題が生じた際にできるだけ早期に所有されるボルボペンタ製品をボルボペンタ認定ディーラーに見せると共に、全ての合理的手段を使用して製品がさらに損傷しないように保護する責任があります。適正な時間をかけて、保証による修理が完了します。保証の権利および責任に関して質問がある場合、担当のボルボペンタディーラーにご連絡ください。

ボルボペンタは、任意のボルボペンタ製品のデザインを、過去に製造されたボルボペンタ製品の改修を行う義務を負うことなく、変更または改良する権利を有します。

あらゆる努力によって、情報、数値および挿図が出版の時点で正しいことが確認されています。ただし、ボルボペンタは常に事前通知なく変更を実施する権利を有しています。詳細情報および延長保証へのご加入に関しては、担当のボルボペンタディーラーまでご連絡ください。

- ENG** All language editions are available on the internet at <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- FRE** Toutes les éditions de langue sont disponibles sur Internet, <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- ITA** Tutte le versioni linguistiche sono disponibili su internet, nel sito <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- GER** Alle Sprachfassungen sind im Internet verfügbar unter: <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- SPA** Todas la publicaciones en todos los idiomas se encuentran en Internet, en <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- SWE** Samtliga språkutgåvor finns på internet, <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- CHI** 所有外语版本均在互联网的 <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage> 上提供。
- BZS** Todas as edições em língua estrangeira estão disponíveis na internet em <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- RUS** Все издания на иностранных языках доступны в Интернет по адресу: <http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>
- JPN** 様々な言語でインターネットの次のウェブサイトで購入できます：
<http://www.volvopenta.com/extendedcoverage>

**VOLVO
PENTA**

AB Volvo Penta
SE-405 08 Göteborg, Sweden
www.volvopenta.com